

les deux honorables sénateurs qui ont proposé et appuyé cette motion. J'aurai l'occasion plus tard de traiter de leurs observations; je désirerais maintenant proposer l'ajournement du débat.

(Sur la motion de l'honorable M. Brooks, la suite du débat est renvoyée à une séance ultérieure.)

#### BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

##### MESSAGE À LA CHAMBRE DES COMMUNES— REPRÉSENTANTS DU SÉNAT AU COMITÉ MIXTE

Autorisation ayant été accordée de revenir aux avis de motion.

L'honorable John J. Connolly, de l'assentiment du Sénat, propose,

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes par un des greffiers présents au Bureau, pour l'informer que les honorables sénateurs Bélisle, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier (De Lanau-dièrre), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, Lambert, MacDonald (Queens), O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pouliot, Reid, Vien, White et Yuzyk ont été constitués en comité chargé d'aider le Président dans l'administration de la Bibliothèque du Parlement en ce qui concerne les intérêts du Sénat et pour représenter le Sénat au comité mixte des deux Chambres à l'égard de ladite bibliothèque.

(La motion est adoptée.)

#### RESTAURANT DU PARLEMENT

##### MESSAGE À LA CHAMBRE DES COMMUNES— REPRÉSENTANTS DU SÉNAT AU COMITÉ MIXTE

L'honorable John J. Connolly, de l'assentiment du Sénat, propose:

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers présents au Bureau, pour l'informer que Son Honneur le Président et les honorables sénateurs Beaubien (Provencher), Fergusson, Inman, Macdonald (Cap-Breton), McLean et Reid ont été constitués en comité chargé d'administrer le restaurant du Parlement, pour ce qui concerne les intérêts du Sénat et pour représenter le Sénat au comité mixte des deux Chambres à l'égard dudit restaurant.

(La motion est adoptée.)

#### TRAVAUX D'IMPRESSION DU PARLEMENT

##### MESSAGE À LA CHAMBRE DES COMMUNES— REPRÉSENTANTS DU SÉNAT AU COMITÉ MIXTE

L'honorable M. Connolly (Ottawa-Ouest) de l'assentiment du Sénat, propose:

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes par un des greffiers présents au Bureau, pour l'informer que les honorables sénateurs Bouffard, Bradley, Comeau, Davies, Dupuis, Flynn, Isnor, McGrand, O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pearson, Phillips, Reid, Savoie, Smith (Kamloops), Stambaugh, Sullivan, Welch, Willis et Wood ont été constitués en comité chargé de la surveillance des travaux d'impression du Sénat au cours de la présente session et pour représenter le Sénat au comité mixte des deux Chambres à l'égard des travaux d'impression du Parlement.

(La motion est adoptée.)

Le Sénat s'ajourne jusqu'au mardi 4 mai, à 8 heures du soir.